

**BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
AGENCIJA ZA NADZOR OSIGURANJA
FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE**

TEHNIČKO UPUTSTVO
za izradu i dostavljanje kvartalnih statističkih izvještaja društva za osiguranje sa sjedištem u
Federaciji Bosne i Hercegovine

Verzija 1.1

TEHNIČKO UPUTSTVO

za izradu i dostavljanje kvartalnih statističkih izvještaja društva za osiguranje sa sjedištem u Federaciji Bosne i Hercegovine

I.

Ovo tehničko uputstvo obuhvata sljedeće obrasce:

- [Obrazac 7-K-F](#) Ostvarena premija putem posrednika u osiguranju i isplaćena provizija (fizička lica)

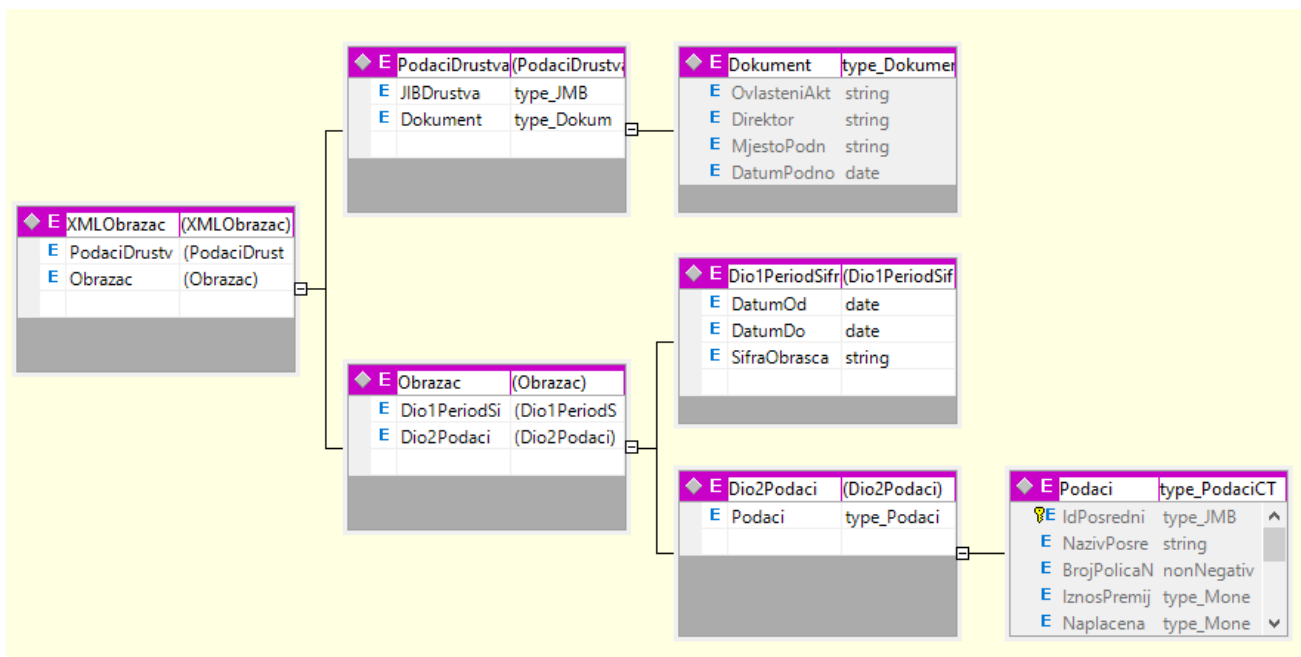
II.

XML datoteka koja se dostavlja treba biti snimljena pod imenom **JIB_X...X_GGGGMM.XML**, gdje je JIB jedinstveni identifikacioni broj (13 cifara) društva za osiguranje, a X...X označava šifru obrasca (npr. *4200247470099_7KF_201805.xml*).

III.

Opis strukture XML datoteke (opis i format podataka koje sadrži XML datoteka):

Obrazac 7-K-F



Slika 1: xsd šema za obrazac 7KF

1. Sadržaj elektronskog zapisa zaprimljenog kvartalnog obrasca je obuhvaćen početnim elementom pod nazivom: `<XMLObrazac>`

Element `<XMLObrazac>` ima sljedeću strukturu:

```

<XMLObrazac>
  <PodaciDruštva>
    <Obrazac>
  </XMLObrazac>

```

Broj ponavljanja elemenata: Svi elementi iz elementa <XMLObrazac> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.1. Element <PodaciDruštva> ima sljedeću strukturu:

```
<PodaciDruštva>
    <JIBDruštva>
    <Dokument>
        <OvlasteniAktuar>
        <Direktor>
        <MjestoPodnosenja>
        <DatumPodnosenja>
    </Dokument>
</PodaciDruštva>
```

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Naziv polja na obrascu	Opis polja
<JIBDruštva>	String	13 cifara		Jedinstveni identifikacijski broj subjekta nadzora, dodijeljen od strane Porezne uprave
<OvlasteniAktuar>	String	255 karaktera	Ovlašteni aktuar	Ovlašteni aktuar
<Direktor>	String	255 karaktera	Direktor društva	Direktor društva
<MjestoPodnosenja>	String	255 karaktera	Mjesto	Mjesto podnošenja izvještaja
<DatumPodnosenja>	Date	GGGG-MM-DD	Datum	Datum kreiranja datoteke

Broj ponavljanja elemenata: Svi elementi iz elementa <PodaciDruštva> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2. Element <Obrazac> ima sljedeću strukturu:

```
<Obrazac>
    <DiolPeriodSifra>
    <Dio2Podaci>
</Obrazac>
```

Broj ponavljanja elemenata: Svi elementi iz elementa <Obrazac> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2.1. Element <DiolPeriodSifra> ima sljedeću strukturu:

```
<DiolPeriodSifra>
    <DatumOd>
    <DatumDo>
    <SifraObrasca>
</DiolPeriodSifra>
```

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Opseg dozvoljenih vrijednosti	Naziv polja na obrascu	Opis polja
<DatumOd>	date	GGGG-MM-DD	GGGG-01-01	Razdoblje od	Prvi dan perioda izvještaja
<DatumDo>	date	GGGG-MM-DD		Razdoblje do	Posljednji dan perioda izvještaja
<SifraObrasca>	string		7-K-F		Predefinisana vrijednost iz XSD šeme

Broj ponavljanja elemenata: Svi elementi iz elementa <Dio1PeriodSifra> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

1.2.2. Element <Dio2Podaci> ima sljedeću strukturu:

```
<Dio2Podaci>
    <Podaci>
</Dio2Podaci >
```

Element <Podaci> sadrži sljedeće elemente:

```
<Podaci>
    <IdPosrednika>
    <NazivPosrednika>
    <BrojPolicaNezivot>
    <IznosPremijeNezivot>
    <NaplacenaPremijaNezivot>
    <FakturisanaProvizijaNezivot>
    <IsplacenaProvizijaNezivot>
    <BrojPolicaZivot>
    <IznosPremijeZivot>
    <NaplacenaPremijaZivot>
    <FakturisanaProvizijaZivot>
    <IsplacenaProvizijaZivot>
</Podaci>
```

Broj ponavljanja elemenata: Element <Podaci> se u elementu <Dio2Podaci> može pojaviti 0 ili neograničeno puta.

Element <Podaci> se ne smije ponavljati (duplicirati) više od jednog puta za istu vrijednost polja <IdPosrednika>.

Naziv elementa u XML datoteci	Tip podatka	Format	Opseg dozvoljenih vrijednosti	Kolona na obrascu	Naziv polja na obrascu
<IdPosrednika>	string	13 cifara		2	Jedinstveni identifikacijski broj posrednika u osiguranju koji je posredovao prilikom izdavanja predmetne police. Ovaj podatak predstavlja JIB posrednika (pravnog lica), a ne JMBG osobe(fizičkog lica) koja je posredovala.
<NazivPosrednika>	string			3	Naziv posrednika u osiguranju
<BrojPolicaNezivot>	int		>=0	4	Neživotna osiguranja Premija Broj polica
<IznosPremijeNezivot>	int			5	Neživotna osiguranja Premija Iznos
<NaplacenaPremijaNezivot>	int			6	Neživotna osiguranja Ukupno naplaćena premija osiguranja
<FakturisanaProvizijaNezivot>	int			7	Neživotna osiguranja Ukupno fakturirana provizija
<IsplacenaProvizijaNezivot>	int			8	Neživotna osiguranja Ukupno isplaćena provizija
<BrojPolicaZivot>	int		>=0	9	Životna osiguranja Premija Broj polica
<IznosPremijeZivot>	int			10	Životna osiguranja Premija Iznos
<NaplacenaPremijaZivot>	int			11	Životna osiguranja Ukupno naplaćena premija osiguranja
<FakturisanaProvizijaZivot>	int			12	Životna osiguranja Ukupno fakturirana provizija
<IsplacenaProvizijaZivot>	int			13	Životna osiguranja Ukupno isplaćena provizija

Broj ponavljanja elemenata: Svi elementi iz elementa <Podaci> moraju postojati i smiju se ponavljati samo jedanput.

IV.

XSD datoteke koje opisuju tačan format obrazaca su sastavni dio ovog Uputstva (Prilog 1), a biće objavljene i na web stranici Agencije za nadzor osiguranja Federacije Bosne i Hercegovine.

V.

Subjekt nadzora je dužan dostaviti uspješno validirane XML datoteke prema odgovarajućoj XSD šemi. Obavijest o prihvatu podataka Agencija za nadzor osiguranja Federacije BiH će dostaviti na e-mail adresu propisanu Članom 15. stav(3) Pravilnika o statističkim standardima i oblicima finansijskog izvještavanja u osiguranju.

PRILOG 1

XSD šema za obrazac 7-K-F

```
<?xml version="1.0" encoding="utf-8"?>
<xs:schema xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
elementFormDefault="qualified" attributeFormDefault="unqualified">
  <xs:element name="XMLObrazac">
    <xs:complexType>
      <xs:sequence>
        <xs:element name="PodaciDrustva" maxOccurs="1" minOccurs="1">
          <xs:complexType>
            <xs:sequence>
              <xs:element name="JIBDrustva" type="type_JMB" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
              <xs:element name="Dokument" type="type_Dokument_F" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
            </xs:sequence>
          </xs:complexType>
        </xs:element>
        <xs:element name="Obrazac" maxOccurs="1" minOccurs="1">
          <xs:complexType>
            <xs:sequence>
              <xs:element name="Dio1PeriodSifra" maxOccurs="1" minOccurs="1">
                <xs:complexType>
                  <xs:sequence>
                    <xs:element name="DatumOd" type="xs:date" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
                    <xs:element name="DatumDo" type="xs:date" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
                    <xs:element name="SifraObrasca" type="xs:string" fixed="7-K-
F" maxOccurs="1" minOccurs="1" />
                  </xs:sequence>
                </xs:complexType>
              </xs:element>
              <xs:element name="Dio2Podaci" maxOccurs="1" minOccurs="1">
                <xs:complexType>
                  <xs:sequence>
                    <xs:element name="Podaci" type="type_PodaciCT"
maxOccurs="unbounded" minOccurs="0" />
                  </xs:sequence>
                </xs:complexType>
              </xs:element>
            </xs:sequence>
          </xs:complexType>
        </xs:element>
      </xs:sequence>
    </xs:complexType>
    <xs:key name="XMLObrazacKey1">
      <xs:selector xpath="./Podaci" />
      <xs:field xpath="IdPosrednika" />
    </xs:key>
  </xs:element>
  <xs:simpleType name="type_Money">
    <xs:restriction base="xs:integer">
    </xs:restriction>
  </xs:simpleType>
  <xs:simpleType name="type_JMB">
    <xs:restriction base="xs:string">
      <xs:length value="13" />
      <xs:pattern value="[0-9]{13}" />
    </xs:restriction>
  </xs:simpleType>
  <xs:complexType name="type_Dokument_F">
    <xs:sequence>
```

```

        <xs:element name="OvlastenikAktuar" type="xs:string" minOccurs="1"
maxOccurs="1" />
        <xs:element name="Direktor" type="xs:string" minOccurs="1" maxOccurs="1" />
        <xs:element name="MjestoPodnosenja" type="xs:string" minOccurs="1"
maxOccurs="1" />
        <xs:element name="DatumPodnosenja" type="xs:date" maxOccurs="1"
minOccurs="1" />
    </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="type_PodaciCT">
    <xs:sequence>
        <xs:element name="IdPosrednika" type="xs:string" minOccurs="1"
maxOccurs="1" />
        <xs:element name="NazivPosrednika" type="xs:string" minOccurs="1"
maxOccurs="1" />
        <xs:element name="BrojPolicaNezivot" type="xs:nonNegativeInteger"
minOccurs="1" maxOccurs="1" default="0" />
        <xs:element name="IznosPremijeNezivot" type="type_Money" minOccurs="1"
maxOccurs="1" default="0" />
        <xs:element name="NaplacenaPremijaNezivot" type="type_Money" minOccurs="1"
maxOccurs="1" default="0" />
        <xs:element name="FakturisanaProvizijaNezivot" type="type_Money"
minOccurs="1" maxOccurs="1" default="0" />
        <xs:element name="IsplacenaProvizijaNezivot" type="type_Money"
minOccurs="1" maxOccurs="1" default="0" />
        <xs:element name="BrojPolicaZivot" type="xs:nonNegativeInteger"
minOccurs="1" maxOccurs="1" default="0" />
        <xs:element name="IznosPremijeZivot" type="type_Money" minOccurs="1"
maxOccurs="1" default="0" />
        <xs:element name="NaplacenaPremijaZivot" type="type_Money" minOccurs="1"
maxOccurs="1" default="0" />
        <xs:element name="FakturisanaProvizijaZivot" type="type_Money"
minOccurs="1" maxOccurs="1" default="0" />
        <xs:element name="IsplacenaProvizijaZivot" type="type_Money" minOccurs="1"
maxOccurs="1" default="0" />
    </xs:sequence>
</xs:complexType>
</xs:schema>

```